

本契約の原本は英語です。翻訳された本バージョンは、あくまで利便性のみを目的として作成されています。英語版とこの翻訳版の間の相違または矛盾が生じた場合は、すべての点で英語版を参照し、その解釈によって解決されるものとします。本契約のその時点での適切な英語版を見るには、[www.minitab.com](http://www.minitab.com) にアクセスしてください。

## [使用許諾契約書]

### MINITAB® STATISTICAL SOFTWARE デスクトップアプリ

**重要－注意深くお読みください：**本書は、上記のソフトウェア製品（「本ソフトウェア」）の使用における、個人または1つのライセンスを保有する法人のお客様（「貴方」、「あなた」）とMinitab, LLC（「当社」または「Minitab」）との間の法的合意文書です。

あなたが本ソフトウェアを使用した場合、あなたは本契約（「本契約」）に定めるすべての条件によって拘束されることに同意します。同意されない場合、本ソフトウェアを使用することはできません。

事業体に代わって本契約に同意する個人は、あなたが事業体を代表して本契約の諸条件に合意する権限を事業体に与えられていることを認めます。

あなたは、本契約に定める適用可能な条件に従い、本ソフトウェアを使用するためにのみライセンスを購入・取得したことになります。あなたは、本ソフトウェアを所有している訳ではありません。あなたは、本ソフトウェアの所有権、財産権または有形の権益を所有、獲得または取得した訳ではありません。あなたは、本ソフトウェアを販売または再販する権利を所有、獲得または取得した訳ではありません。

あなたとMinitabの間で締結された異なる書面のライセンス契約に基づいて本ソフトウェアが供給された場合、本契約の条件は適用されません。

本契約に従って取得したライセンスの種類は、あなたが当社から受け取った購入確認書、受領証および（または）請求書に記載されています。あなたが送信した注文書は、あなたの便宜のみを目的としており、本書の10.10条の対象です。

## 1. ライセンス情報

1.1. ソフトウェア。ライセンス期間中、当社はあなたの社内ビジネス目的での本ソフトウェア使用へのアクセスを提供します。

1.2. システム要件。あなたは、本ソフトウェアへのアクセスおよび使用のシステム要件を提供する責任を、単独で負います。

1.3 仮想化環境。本ソフトウェアは、一部の仮想環境で使用することができますが、すべての仮想環境がサポートされている訳ではありません。仮想化環境で本ソフトウェアを使用する場合、ライセンシーの自己責任になります。

## 2. ソフトウェアの使用、一般制限事項

2.1 許可される使用。あなたは、あなたから許可された従業員、代理人、コンサルタント、請負業者、ベンダー、およびサプライヤー（「許可されたユーザー」）が、社内ビジネス目的でのみ本ソフトウェアにアクセスまたは使用することを、許可することができます。あなたは、許可されたユーザーによる一切の本ソフトウェア利用について責任を負うものとします。許可されたユーザーは自然人でなければなりません。

- i. あなたがライセンスを受けた主体である場合、あなたが直接管理または共同で管理している現在の部門、子会社または関連会社の従業員は、国内外を問わず、本ソフトウェアを使用できます。ここでは「管理」の意味を明確化するために以下のとおり定義します。
  - a. あなたの部門、子会社または関連会社の投票権の50%以上、または、現地法によって許容される最大限度以上の直接的または間接的な所有権を保有していること。または、
  - b. 当該部門、子会社または関連会社において本契約の条件を管理および施行するための権利および権限の50%以上の直接的または間接的な所有権を保有していること。
- ii. 本ソフトウェアのITサービスをあなたに提供するサードパーティ所有のコンピューターでの本ソフトウェアの使用は、以下の場合に許可されます。
  - a. あなたは第三者の身元を当社に伝えるためにあらゆる合理的な努力をします
  - b. あなたは、その第三者が本契約を順守する責任を負うことに、同意します。
- iii. パスワードで保護されたセキュアなポータルを使用することなく、公共のネットワークまたはインターネット経由で本ソフトウェアまたはその機能にアクセスできるようなサーバーに本ソフトウェアをインストールすることは、当社との個別のライセンス契約で許可されている場合を除いて禁止します。

2.2 ユーザーIDおよびパスワードの保護。それぞれの許可されたユーザーに、単一かつ固有のユーザーIDおよびログインパスワード（「ユーザー資格情報」）を持つことを要求するものとします。ユーザー資格情報は極秘であり、許可されていない人と共有してはなりません。当社は、ユーザー資格情報の誤用または不正流用によって引き起こされた許可されていない使用またはアクセスを含む、あなたのユーザー資格情報の使用で行われた行為に対して、本契約に基づく一切の責任を負いません。以下の状況で、許可されたユーザーのアクセス権を終了するには、当社への通知を含む、必要なすべての手順を直ちに実行する必要があります。(a) 許可されたユーザーのアクセス権の終了

時（雇用の終了、顧客関係の停止など）、(b) パスワードのセキュリティの低下がある場合、(c) 不正使用が疑われるまたは発生した場合。

2.3 プライバシーポリシー。当社のプライバシーポリシーには、お客様、およびソフトウェアがインストールされているシステムに関する情報を当社がどのように集め、使用するのかが記載されています。

2.4 サポートMinitabは、Minitabが決定し本ソフトウェアのその時点のバージョンを広範に配布する限り、以後1年間、刊行された当社のサポートポリシーに従って、追加料金なしで適度なサポートを提供します。

2.5 一般制限事項。あなたは下記の行為を行うことはできず、許可されたユーザーまたは第三者に許可することはできません。(A) 本ソフトウェアを変更、コピー、複製、派生物作成、フレーム化、ミラーリング、スクレイピング、販売、レンタル、リース、貸与、ライセンス供与、配布、アクセス提供、サブライセンス供与、またはその他の方法で第三者に（本契約で明示的に許可されている場合を除く）またはサービスビューローまたはアウトソーシングオフリングで使用可能にする、(b) 本ソフトウェアを使用して、第三者の利益のために本ソフトウェアの一部を提供、またはサービスに組み込む、(c) 本ソフトウェアと競合する製品またはサービスを構築するために、本ソフトウェアの全部または一部にアクセスする、(d) 適用法で明示的に許可されている（そして、当社に事前に書面で通知されている）場合を除き、リバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブル、またはその他の方法で本ソフトウェアのソースコードまたは非公開APIの取得を試みる、(e) 政府が制限する権利、またはその他の所有権、または当社により配置または埋め込まれた守秘義務の通知または凡例を削除または不明瞭にする、(f) 本ソフトウェアまたは本ソフトウェアに関連するホスト、ネットワーク、またはアカウントの許可されたユーザーの認証またはセキュリティを回避する。本ソフトウェアは、合法的な目的のみで、本契約に従って利用するものとします。

### 3. ライセンス条件、更新、終了

3.1 ソフトウェアのライセンス条件、更新。あなたが本契約に従って購入したライセンスの種類に基づき、あなたは、本契約に記載する条件、料金の支払い、条項、制限および限定を条件として、本ソフトウェアを使用する以下の非独占的、一身専属的、限定的なライセンスを付与されます。

- i. あなたが有期ライセンスを有する場合、期間の長さに応じた月数。
- ii. 1年間のライセンスを有する場合、購入の翌月の1日より1年間。
  - a. 本契約を完全に遵守している場合、ライセンス期間中は利用可能であるため、1年間のライセンスには追加料金なしで本ソフトウェアの新しいバージョンが付与されます。
- iii. 3年間のライセンスを有する場合、購入の翌月の1日より3年間。

- a. 3年間のライセンスの料金は、3年間固定であり、下記において同額を3回支払うこととなります：
  - 1. あなたの最初の購入時。
  - 2. あなたの最初の購入の日付から1年後。
  - 3. あなたの最初の購入の日付から2年後。
- b. 上記第3.1.iii.a条に従ってライセンスの支払いを行うことで、本ソフトウェアへのアクセスを継続できます。
- c. 本契約を完全に遵守している場合、ライセンス期間中は利用可能であるため、3年間のライセンスには追加料金なしで本ソフトウェアの新しいバージョンが付与されます。
- iv. ライセンス期間が満了していない場合に限り、ソフトウェアへの継続的なアクセスを受け取ることができます。
  - a. あなたに送付する更新請求書に従って、その時点でのライセンス更新料を当社は受け取ります。
  - b. あなたに送付する更新請求書に従って、あなたに更新およびその時点でのライセンス料支払いの意思があるかを確認する、注文書または書類（電子形式を含む）を当社は受け取ります。
- v. ライセンス期間満了後のライセンスの遅延更新には、更新されたライセンス期間のその時点でのライセンス料の2%または750.00米ドルのいずれか高い方の再アクティベーション料がかかり、更新請求書に追加されます。
- vi. 更新時、その時点で適用される現行のライセンス料金を支払うことで1年間または3年間のライセンスで更新を行うことができます。

3.2 無効ルーチン。本ソフトウェアには、以下のライセンスに対して、本ソフトウェアを自動的に無効にするように設計されたルーチンが含まれています。

- i. 期限付きライセンス：ライセンス期間終了時。
- ii. 1年間のライセンス：本契約が更新されない限り、各1年間の期間終了時。
- iii. 3年間のライセンス：3年の期間中の各年度末（第3.1.iii.a条に従って必要なライセンス料が支払われている場合を除きます）。各3年の期間終了時（本契約が更新されている場合を除きます）。

3.3 便宜上の終了。あなたは、当社へ書面で通知することにより、いつでも本ソフトウェアを解約できます。あなたが便宜上、本ソフトウェアを解約することを選択した場合、(a) あなたは、あなたが既に支払ったライセンス料について、一切払い戻しの権利を有しません、(b) 第3.1.iii条に従って、3年サブスクリプションの残りの料金を当社に支払う責任はあなたに残ります。

3.4 理由のある契約終了本契約の重大な違反があり、その違反が違反当事者に通知を行ってから30日以内に是正されない場合、あなたと当社のいずれかが本契約およびあなたの本ソフトウェアの使用を解除することができます。そのような解除に伴い、ただちに以下のことを行います：

- i. あなたは、本契約に基づいてライセンスを受けた本ソフトウェアの使用をただちに停止し、当該ソフトウェアのすべてのコピーを破壊して、当社の要求があった場合にはかかる措置に関する書面による証明書を当社に提出することに同意します。
- ii. あなたは、あなたが購入したライセンスの種類に関係なく、あなたが既に支払ったライセンス料のいかなる部分についても、払い戻しの権利を有しません。
- iii. 当社が違反当事者でない限り、3年間のライセンスに関しては、あなたは第3.1.iii.a条に従って残額を当社に支払う責任を引き続き負います。

#### 4. ライセンス料

4.1 ライセンス料、ユーザーの追加。本ソフトウェアに関して当社から送付される請求書に記載されたライセンス料に応じて、該当するライセンス条件で許可されるユーザーの数が決定します。本ソフトウェアの許可される最大ユーザー数は、現行のライセンス期間の残り時間に対して追加のユーザー料金を支払うことで、ライセンス期間中に増加することがあります。本契約で明示的に規定されている場合を除き、すべての支払い義務はキャンセル不可であり、料金は返金不可です。

4.2. 支払い条件。該当するライセンス期間のライセンス料の支払いは、あなたが当社から受け取る請求書の定め通りに行なう必要があります。

4.3. 税。すべてのライセンス料金には、政府または政府機関によって課される、または徴収される、関税、輸入税または税金のいずれも含まれていません。

#### 5. 所有権、機密情報

5.1. 所有権。あなたは、本ソフトウェア、および関連し、根拠となるすべての技術および文書、前述の二次的、変換的な著作物、変更、または改善に対するすべての権利、権原、および利益（すべての特許、著作権、商標、企業秘密、その他の知的財産権を含む）を当社が保持することを、認めます。本契約は、本ソフトウェアの販売を構成するものではありません。当社は、本ソフトウェアの一切の複製、翻訳、変更、適応派生についても、すべての権利の唯一の所有者であり、これには、あなたが提案する一切の改善または進展も含まれます。

5.2. 機密情報。それぞれの当事者（「受領当事者」）は、その機密情報の機密性を保護するのに払うのと同じ程度の注意（しかしながら合理的な注意以下にならない注意）を、以下に払うものとします。(a) 本契約の範囲外の目的で、開示当事者（「開示当事者」）の機密情報を使用しない、(b) 開示当事者によって書面で別段の許可をされている場合を除き、開示当事者の機密情報へのアクセスを、本契約に準拠する目的でアクセスを必要とし、本契約よりも機密情報の保護が実質的に劣らない保護を含む機密保持契

約を受領当事者と締結している、受領当事者およびその関連会社の従業員および請負業者に、制限する。受領当事者は、事前に開示当事者に通知し、機密扱いを受けるためのあらゆる努力に協力することを条件として、法律または裁判所命令で要求される範囲で、開示を行うことができます。

## 6. 免責

6.1 当社による補償当社は、当社の費用により、本契約に基づき承認を受け使用した場合に本ソフトウェアが第三者の著作権、特許または商標を侵害しているとその第三者に申し立てられた場合、それに対する弁護や解決を行い、その請求からあなたに対して起こる、または当社による解決から起こるあらゆる損害や費用（適切な弁護士費用など）からあなたを補償し、免責するものとします。この場合、あなたは当社がその請求に対する弁護、訴訟また解決の管理を行う準備ができるよう、その請求について直ちに当社に通知し、その請求の調査、弁護、解決について当社に協力します。本ソフトウェアの使用に関し、何らかの侵害のクレームが行使された、または行使される可能性がある場合、当社は、独自の判断と費用により、(a) 本ソフトウェアの継続利用の権利を取得する、あるいは、(b) 機能的に同等の内容を実施する一方で、本ソフトウェアを代替または変更して該当する侵害をなくします。(a)または(b)のいずれも当社の独自の裁量で合理的に実現不可能な場合は、当社は本ソフトウェアのライセンスを終了し、その時点での期間の残りの日数について支払い済みの一切の料金を、日数に応じて払い戻す可能性があります。当社は、次から生じるあらゆる侵害または不正流用の範囲内であなたに対する補償義務を負いません。(i) 当社によってまたは当社の代理で行われたものではない本ソフトウェアの修正または変更、(ii) 本ソフトウェアのカスタマイズまたは変更に関連してあなたによって提供された材料、(iii) 当社によって提供されたものではない製品またはサービスとの、本ソフトウェアまたはその改良品の使用、組み合わせ、組み込み。あなたは、侵害に関する一切のクレームに関連し、あなたの唯一の法的救済および当社の唯一の責任について、本項の補償に記載されていることを認めます。

6.2 あなたによる補償あなたは、以下から生じた、または以下に関連して生じた、第三者によるクレームからまたはクレームに対する、当社が被った、またはあなたが和解合意した損害および費用（妥当な弁護士費用を含む）について、当社を補償し保護します。(a) あなたによる本ソフトウェアの使用に関連してあなたが提供する製品またはサービス (b) 当社によって提供されたものではない製品またはサービスとの、本ソフトウェアまたはその改良品の使用、組み合わせ、組み込み、(c) 知的財産権または他者の権利を保護する適用される法律または規制の違反。

## 7. 制限付き保証

当社は、本ソフトウェアに組み込まれている機能が、致命的なプログラムエラーを引き起こすことなく、そのドキュメントに実質的に準拠して動作することを保証します。ただし、当社は、すべての欠陥が修正されることを保証しません。当社は、本ソフトウェアを変更および更新する可能性があります（その場合、該当するドキュメントを適宜更

新する可能性があります)。ただし、そのような更新によって本ソフトウェアの全体的な機能が著しく低下することはありません。当社の全責任、および、本制限付き保証への違反の場合に、あなたに講じる排他的な救済措置として、当社が当社の選択によって、(a) 当社ソフトウェアを合理的な代替物と交換します、または (b) 本契約を終了してその時点での当社ソフトウェアの残りの期間に対してあなたが支払い済みの一切の料金を日数に応じて払い戻します。こうした制限付き保証は、あなたが本ソフトウェアに許可されていない変更を行った結果、または設計もしくは許可されていない方法で本ソフトウェアを使用または組み込みを行った結果発生した請求には及びません。

## 8. 保証の免責

第7条で明示的に定められている場合を除き、本ソフトウェアおよび本ソフトウェアに含まれるすべての公開されているソフトウェアは、有姿のまま提供され、明示的か黙示的かにかかわらず、法的保証、または商品適格性、権限、特定の目的への適合性、非侵害性など、その他の保証を一切行いません。当社は、本ソフトウェアの使用が中断されるまたはエラーを起こさないことを保証しません。あなたは、他の法的権利を有する可能性があります、法的に要求される保証期間は、存在する場合、法律で認められる最短の期間に限定されます。

## 9. 責務の制限

9.1 結果的損害の放棄。第6条（補償）の下での当事者の義務、または故意の不法行為、重大な過失、または詐欺を除き、その当事者またはその関連会社は、他方の当事者またはその関連会社に対して、使用の喪失、業務の中断、遅延のコスト、または間接的、特別、付随的、依存的、または結果的なあらゆる種類の損害（利益の損失を含む）について、該当する損害の可能性について助言を受けていた場合でも、行動の形態に関係なく、契約、不法行為（過失を含む）、厳格責任、その他いずれにおいて生じたかにかかわらず、責任を負いません。欧州経済地域のメンバーなど、州や管轄区域によっては、付随的または結果的な損害に対する責務の制限や排除は認められていません。よって、前述の制限や排除事項の一部またはすべてについてはあなたには適用されない場合があります。

9.2 責任上限第6条（補償）の下での当事者の義務、または故意の不法行為、重大な過失、または詐欺を除き、各当事者およびその関連会社の、他の当事者またはその関連会社に対する全責任（損害またはあらゆる種類の責任）は、申し立ての原因事象直前の12か月間に実際に支払われた金額を超えないものとします。

## 10. その他

10.1 独立した請負業者。すべての当事者が独立した契約者です。当事者間には、パートナーシップ、合弁事業、雇用、フランチャイズ、または代理店の関係はありません。

いずれの当事者も、他方の当事者の事前の書面による同意なしに、他方の当事者を拘束する権限または他方の当事者に代わって義務を負う権限は持ちません。

10.2 譲渡本契約および本ソフトウェアのライセンスは、当社の書面による不当に差し控えられない許可なく他の人または主体に転売、譲渡、または他の方法で移転することはできません。

10.3 輸出管理あなたは、米国およびその他の該当する法域のすべての輸出入法および規制を順守することに同意します。上記に制限されることなく、(a) あなたは、あなた、あなたの所有者、役員、取締役、メンバー企業、関連会社のいずれも、米国政府の禁止または制限当事者リストに記載されておらず、米国政府の禁輸措置の対象国または米国政府から「テロ支援」国として指定されている国に位置しておらず、その国の国民ではないこと、を表明および補償し、(b) あなたは、米国の禁輸または制限に違反して、本ソフトウェアにアクセスまたは使用せず、それを第三者に許可してはなりません。

10.4 使用の確認あなたは、あなたによる当社の本ソフトウェアの使用が本契約の条件に従っていることの監査可能な証拠を提供するのに十分な、正確な記録を保持することに同意します。当社、または具体的に指定された当社の代理人は、本契約の期間中およびその後1年間、当社の費用負担であなたの本契約遵守を確認する権利を有します。確認は、合理的な通知を行ったうえで、通常の営業時間中に、かつあなたの業務を不当に妨げない方法で行われます。確認によって当社の本ソフトウェアの無権限使用が明らかになった場合には、あなたは、発覚した使用が認められるのに十分なライセンスを、その時点で有効な当社の価格で、速やかに注文しなければなりません。重大な無権限使用が発見された場合（5%以上のライセンス不足）、あなたは、30日以内に、当社が確認において負担した費用を当社に補償し、必要な追加ライセンスを取得しなければなりません。当社は、かかる確認を行って当社の本ソフトウェアの重大な無権限使用を発見しなかった場合には、少なくとも1年間、ライセンスを受けた同じ主体について、再度の確認を行いません。当社は、コンプライアンス確認において取得した情報を、当社の権利を執行するため、および適用される本契約の条件にあなたが従っているかどうかを決定するためにのみ使用します。

10.5 政府の使用本ソフトウェアは制限付きコンピュータソフトウェアを構成し、米国連邦取得規制（FAR） 52.227-14に記載されている制限付き権利の対象として米国政府に提供されます。本契約に従って米国政府に提供される追加の技術データは、制限付き権利データを構成し、FAR52.227-14および国防関係連邦取得規制補足書（DFARS） 252.227-7015に記載されている制限付き権利の対象となります。本契約の下で付与されていない権利を政府機関が必要とする場合、政府機関はその権利を得るために条件に同意できるかを判断するために当社と交渉しなければならず、この権利を具体的に付与する相互に同意可能な文書は、本契約への添付を要します。

10.6 準拠法本契約は米国ペンシルベニア州法に従って解釈されますが、明確に法の抵触に関する規定の適用を除きます。場所は米国ペンシルベニア州に所在する州立裁判所となります。本契約には、国際物品売買契約に関する国際連合条約は適用されません。

10.7 契約の分離。所轄官庁により本契約のいずれかの条件が無効または法的強制力がないとされた場合、該当する条件は、その時点で法律に準拠する最大限の範囲で法的強制力を有すると思われる制限または減少となるように解釈されるものとします。本契約の特定の条件に関する完全無効または実施不能な事柄は、その他の条件に影響を与えず、本契約は、すべての面において、当該無効または実施不能の条件が削除されたものとしてされ解釈されるものとします。

10.8 差し止めによる救済あなたは、本ソフトウェアが、Minitabの独自かつ機密で貴重な資産および企業秘密であることを理解し、当社は、差し止めによる救済を含むがこれに限定されない、本契約または当社の本ソフトウェアにおける権利の侵害または侵害の危険について、Minitabが利用可能なすべての公正かつ合法的救済を得る権利を有します。

10.9 免除免除は本契約に基づく権利の行使または行使不履行によって暗示されず、免除を主張する当事者に代わって正当に権限を与えられた代表者の署名付きの書面がない限り、いかなる免除も有効ではありません。

10.10 優先順位別途の書面によるライセンス契約がない場合またはあなたが当社から受け取った請求書に代替条件の記載がない場合、本契約はあなたが提出する本ソフトウェアの発注書、またはあなたが提出する契約条件に含まれる追加条件または矛盾する条件について効力を及ぼし、それらの追加条件または矛盾する条件は、Minitabが書面により具体的に認め、同意しない限り、拒否されます。

10.11 更新条件。進化していく法令、規則、工程改善、または慣行の変化を反映するために、Minitabサポートポリシーおよびプライバシーポリシー（「Minitabポリシー」）を随時更新する可能性があります。更新により、あなたに対する当社の義務が大幅に減少する場合または当社に対するあなたの義務が大幅に増加する場合、当社は、あなたに合理的な通知を提供します（該当するサービスを通じて提供する可能性があります）。当社は、更新の通知を提供するために合理的な努力をします（電子メールまたは当社のWebサイトで提供する可能性があります）。あなたに対する当社の義務が大幅に減少する、当社に対するお客様の義務が大幅に増加する、または本契約または適用法に基づくそれぞれの義務を両当事者が遵守できるように記載されなかったという理由で、あなたが更新に反対する場合は、あなたの書面による異議申し立てにより、あなたは本契約の条件に従って、本ソフトウェアを終了することができます。本条項に従って終了した場合、当社は、本ソフトウェアのその時点での残りの日数について、支払済みの一切の料金を、日数に応じてあなたに返金します。あなたは、第10.13条（通知）に準拠して通知を提供し、Minitabポリシーなどの更新の通知が提供されてから10日以内に [Legal@minitab.com](mailto:Legal@minitab.com)に電子メールを送信することにより、本条項に従って終了の要求を

当社に通知する必要がある、そのような終了は、あなたの通知が受信された日から10日後に有効になります。あなたは、Minitabポリシーの更新に関する通知が行なわれた後にソフトウェアを引き続き使用すると、Minitabポリシーの更新された条件に同意したことになります。

**10.12 完全合意、修正事項。**本契約、およびMinitabポリシー、および購入確認または更新確認または当社からあなたが受け取る請求書を含むがこれらに限定されない、本書で参照されているURLにある条件は、本ソフトウェアのあなたの使用に関する両当事者間の完全な合意を構成し、両当事者間の事前の書面または口頭の合意に優先します。あなたおよびMinitabが署名していない一切の文書において、本契約の諸条件に関する一切の相違は、無効になります。

**10.13. 通知**本契約で別段の定めがない限り、すべての通知は書面で行う必要があります、以下の場合に届いたとみなされます。(a) 個人の手渡し、(b) 認められた翌日配達宅配便で送付された場合に受取人が受け取ったとき（受領書必要）、または(c) 郵送日より4営業日後。すべての通知は、MinitabすなわちMinitab, LLC, Attention: Legal Department, Quality Plaza, 1829 Pine Hall Road, State College, Pennsylvania 16801, USAあるいはあなたすなわちあなたがMinitabに提供した電子メールアドレスまたは指定の他の住所に送付されるものとします。いずれの当事者も、この通知規定に従って、他方の当事者に随時提供する可能性があります。

**10.14 存続**第2.3、3.1（料金の未払い分を含む）、3.4、3.5、4、6、8、9、10を含む存続すべきすべての条項は、本契約の終了後も存続します。